

ФЕВРАЛЬ

13-це шистонза 1941 кизоня

18 (1814)

ПИТНЕЦ 5 тр.



Комсомолю ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь мордовский обкомъ и саранский горкомъ газетасна

ЛИСЕНДИ

9-це КИЗОСЪ

Адресъ: г. Саранск,
Советская ул., Дом печати.

ТЮРЕДА ЭКОНОМИЯТЬ ИНКСА!

Тя пингтъ эзда родинань-конь народнай хозяйствань сембе отраслянзон эса шиста-пис келемкшни движениасъ строжайшай экономиять инкса. Строжайшай экономиясь эрви именна сянка, штоба курококе решандамъ задачатъ, конань пүтозе партианьконь XVIII-це съездон, — сатомс и ётамс передовой капиталистический странатненъ экономический ширдевок, штоба использовандамъ сембе возможносттненъ странатъ хозяйственной и обороннай мощенц кемежаманцы.

Экономиять инкса тюремась ширди аф аныцек хозяйственной ширде оцю значения. Сон эрь рабочайть эса воспитывает коммунистический черта — общественной собственности бережливый отношения.

Сталинградский комсомолецненъ инициативасна шачсь производствати од ломаттненъ хозяйственной, подлинна коммунистический отношениясон вельде. Синь опытна няфне-сая, што «ёмла» экономиясь, кда сон вятэви производствань сембе участкатненъ эса, итогса максси оцю результатт. «Красный Октябрь» заводса аныцек фкя ковста ванфтф 2.500 тонна топлива, 1,5 миллион киловатт-час энергия и штай 3 тэжыть тонна металл. Синь опытна тяфта жа няфнесы, што экономиять инкса тюремась ули успешнай, кда сонъ возглавят производствань командирхне, кда комсомолецне кармайтъ работа марса специалисттненъ мархта.

Февраль 6-це шистонза Саранск ошень ВЛКСМ-нь горкомъ бюроц одобрил 3-це № стройконтранъ и хлебокомбинатонъ комсомолецненъ инициативасон, конат эсь собраниясост, кда фкя, высказались строжайшай экономиять инкса. На организацианъ комсомолецне эсь решениясост сёрмадсть, штоба производстваса потеряттненъ пацфтемс минимумс. Нат кафеке комсомольский организацианъ женнай инициативасна производстванъ руководителхненъ ширде тяфтажа мусь широкай одобрения. 3-це № стройконтранъ начальникъ стройматериалонъ экономиять и строительство эсактоманц коряс строительстванъ стахановецненъ и инженерно-технический работникненъ эзда пуроптс комиссия, конац кармай заниматся исключительно кизефксненъ мархта.

Экономиять инкса тюремась шиста-пис келемкшни. Кда ингоди комсомолецне тюрсть расточительстванъ явнай факттенъ каршес, то тини синь марса производстванъ специалисттненъ мархта кармасть вешема экономиянь иля кит.

Правда, кой-конат комсомольский организацианъ экономиянь кизефксненъ шархко-

дезь пяк низкайста. Кочкамок металлический ломть, кой-мязь-рда синь аф содасая, мезе тиемс сядатов. Комсомолецт, од специалистт творческий мысляц должен работамс экономиянь оцю и ёмла проблематненъ лангса. Мес, например, комсомольский собраниятненъ эса аф обсуждадамс себестоимостень кизефксненъ? Себестоимостть эса, кда вана-маса, отражандакшневи ванфтомась или расточительствась. Мес аф лездемс пехонъ и заводонъ администрациати средстватненъ, материалхненъ ванфтомасон инкса строгай учетъ, контроль ладямаса?

Сталинградский комсомолецненъ инициативасон пяк ку-рок фатязь трактористтне и комбайнерхне, машинно-тракторнай станциянь работникне.

МТС-нь комсомолецненъ и передовой од ломаттненъ стремлениясна кеподсы тракторнай, комбайнанъ партъ производительностенц, касфетс тюремать ценнейшай нефтепродуктатненъ ванфтомасон инкса.

Минь республикасонъ тини лувондови 52 машинно-тракторнай станция, колхозонъ и совхозонъ пакясон лангса работай 2995 лама трактор, 702 комбайна и лама лия сложнай сельскохозяйственной машинат. МТС-нь финансировандамъ государствась эрь кизоня нолий аф кржа средстват.

И машинно-тракторнай станциянь работникне обязатт, кда зеница ока, ванфтомс государственной имуществат. Синь эсь работасон должетт организовандамъ стане, штоба полнайста использовандамъ богатейшай техникат, отлична пшкотькшнемс производственной заданиятненъ, экономнайста ётафнемс горючайть.

Штоба машфтомс горючайнъ потерять паксянь работатненъ пингста, эрви тиникиге ваномс сембе метоттненъ. Комсомолецне должетт проверямс, исправна ли эрь тракторъ карбюраторон, аф каладот ли синь горючайнъ баксна и стактов.

Тини тиендеви тракторхне-нди ремонт. И тясовок МТС-нь комсомолецне и од рабочайхне странати могут ванфтомс тэ-жыть цалковайхть. Эрви полнайста использовандамъ сембе внутренняй ресурсатненъ, сатомс ремонтса себестоимостть кирьфтамани, келиста внедряндакшнемс трудонъ стахановский метоттненъ.

Производстванъ, колхозонъ, совхозонъ комсомолецт, сатода синь, штоба сембе рабочайхне, трактористтне, комбайнерхне и колхозникне соревновандахть машинатненъ высокаяй производительностенон инкса, сырьять, топливать, горючайть ванфтоманц инкса!



С. М. Кировъ лемса «Электросила» заводонъ кузнечно-сварочнай цехса (Ленинград) келемсь ВКП(б)-ть XVIII конференциянц честве социалистический соревнованийс.
СНИМКАСА: Кузнецненъ-стахановецненъ бригадасъ, кона успешнайста пшкотькшнесыне слявф
Фотосъ Р. Мезелевть. (Фотосъ ТАСС-ть).

ВЛКСМ-нь обкомъ пленумста

Тя кизонъ февраль 10—11-це шинзон пингста ульсь ВЛКСМ-нь Мордовский обкомъ 11-це пленумц, кося участия примастъ ВЛКСМ-нь райкомтненъ и горкомтненъ секретархне, Осоавиахимонъ районнай и городской советонъ председателхне, физкультуратъ коряс районнай уполномоченнайхне и РОКК-нь председателхне.

Пленумс обсудил колма кизефкет. Васене кизефкске ульсь военно-физкультурнай работатъ состояниа и сонъ цебарьгофтомасонза задачатне. Тянь коряс докладть тиезе ВЛКСМ-нь обкомъ секретарец Соловьев ялгасъ. Сон эсь докладсонза азозе, што кой-кона физкультурнай и Осоавиахимонъ организациане Краснай Армиять 23-це годовщи-нанц лемса лыжной комсомольский кроссть ётафтоманцы анокламанъ работатъ лувон-дозъ второстепеннай важностень тевкс.

Тя кизефкетъ коряс выступающай ялгатне (ВЛКСМ-нь Зубово-Полянский райкомъ секретарец Кондратьев ялгасъ, Инсарский районъ Осоавиахимонъ советъ председателец Мельников ялгасъ, ВЛКСМ-нь Рузаевский горкомъ секретарец Соколов ялгасъ, МАССР-нь Совнаркомъ видеса физкультуранъ и спортонъ тевть коряс республиканский комитетъ председателец Дементьев ялгасъ и лиятне) азондозъ, што комсомолецне оцю мялса овладають военной тевть мархта, што кроссти анокламаса работатъ пингста юношатне и стирнятне ётазь вельф тренировочнай минимумонъ норматненъ и мак-созъ ГТО-нь значокс лыжас и пешай переходе коре норматненъ.

Омбоце кизефкетъ коряс—велеса культурно-массовой работатъ эса комсомольский ор-

ганизацианъ участиясон колга доклад мархта выступил пропагандатъ и агитацианъ коряс ВЛКСМ-нь обкомъ секретарец Сазанов ялгасъ. Сазанов ялгасъ отметил, што кой-кона комсомольский организациане аф правильнайста шархкодезь эсь задачасон. Докладчикс корхтай, што клупненъ и изба-читальнятненъ эса сатомшка работа аф вятэви, комсомолецне тя тевть эзда ащихть ширеса.

Ульсь няфтьф лама клуб и изба-читальня, конатненъ эса аф калдыста ладяф политпросветработасъ.

Ш и шканова ялгасъ (МАССР-нь Наркомпросста) эсь выступлениясонза шарфтьс оцю мяль аф грамотностть и малограмотностть машфтомаса работатъ шири. Сон корхтай, што ВЛКСМ-нь лама райкомт максихть народнай образованианъ оргаттненди тя тевса практический лезкс. Тяфта ВЛКСМ-нь Зубово-Полянский и Атяшевский райкомтне аф грамотностть и малограмотностть машфтомаса работатъ эса занязь эсь авангарднай рольсон, вятихть контроль культармеецненъ работасон мельге. Но нинге лама ВЛКСМ-нь райкомт тянь эзда ащихть ширеса. ВЛКСМ-нь Саранский горкомъ выделил культармеец и тяконъ лангс лоткасъ. Тяфтажа тевсь ащи Ромодановский, Краснослободский райоттненъ эса.

Колмоце кизефкетъ коряс—трудоу дисциплинать колга ульсь кулхцонфт ВЛКСМ-нь Рузаевский горкомъ секретарец и Рузаевка станциянь отделенианъ политотделъ начальниконц комсомолъ коряс помощниконц Богомудров ялгасъ докладсна. Содокладчикс Драняев ялгасъ няфтьс лама примерхт, мзярда Рузаевка ошень кой-кона комсомольский

организациане трудовой дисциплинать кемежаманц колга СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц Указонц эряфс ётафтоманц коряс тистъ оцю работа, кеподсть решительнай тюрема брактъ каршес. Но мушендыхть васта фактне, мзярда комсомолецне синь ащекшнестъ дисциплинанъ нарушителькс. 1940-це кизоня 76 комсомолец нарушили СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц июнь ковть 26-це шинъ Указонц. ВЛКСМ-нь горкомс, политотделс медленнайста реагирует трудовой дисциплинанъ нарушандамаса факттенъ лангс 18 комсомолецонъ колга, конат нарушили трудовой дисциплинать, апак путнек кизефксесъ обсуждениасъ.

Тяда башка Рузаевка ошень лама первичнай комсомольский организацианъ аф тюрхть брактъ нолдамани каршес. И тинь сюнеда ульсь 938 случай, мзярда комсомолецне эсь работасост нолнестъ брак. Браконъ нолдай комсомолецненъ мархта первичнай организациане аф примосихть кодамовок мерат.

Тя кизефкетъ коряс выступили ВЛКСМ-нь Саранский горкомъ секретарец Потемкин ялгасъ, ВЛКСМ-нь обкомъ секретарец Соловьев ялгасъ и лият, конат эсь выступлениясост кемоста критиковандазъ кой-кона первичнай комсомольский организацианъ секретархненъ, синь калдыв работасон трудовой дисциплинать кемежамаса.

Колмицке кизефксненъ коряс пленумс примастъ решение, конат призывают комсомольский организациане оборонно-физкультурнай работатъ состоянианц цебарьгофтоманцы, политпросветработатъ вишкотеманцы, трудовой дисциплинать кемежаманцы.

ОБЕСПЕЧИМ ВЫБОРХНЕНЬ ЭСА 100 ПРОЦЕНТНАЙ УЧАСТИЯ

Аф пях оцю, но уютнай ком-
натаса помещается 9 № изби-
рательнай участкы избира-
тельной комиссия. Сонь эсон-
за эрь шиня, особенно илять,
лаказы-лакай работась. Секре-
тарьти Тюрин ялгати сашен-
дыхть избирательные, ванон-
дсазы правильна ли сэрматфт
синь фамилиясна и лия ан-
кетнай даннайсна, адрессна
и стак тов.

Тяза сашендыхть и сирет и
отт. Сембе синь оцю мялса
учихть февральте 23-це шинь
эса, мзярда молихть избира-
тельной урнать вакс, и нин-
ге весть пашкотьсазы граждан-
ский долгон, голосовандалок
коммунистонь и беспартий-
найнь сталинский блокть кан-
дидатонзон инкса. Тюрин
ялгась точнайста и аккурат-
найста сэрматкшесыне сембе
даннайснон.

Тя участкань избирательные
пях лац содасазь депутатонди
эсь кандидатснон. 18 агитатор
работай синь ёткост, конат
азонкшнихть избирательхненди
аф анык кандидаттнеь кол-
га, но и знакомят синь тяти-
ень международной обстанов-

коть мархта, минь странасонь
и капиталистический мирса
избирательнай систематнеь
мархта.

Особай любовьса избиратель-
хнень ёткса пользуется агита-
торсь-комсомолкась Соколова
Наташась. Сон простой, шарьх-
кодеви кялса ётафнесыне бе-
седанзон. Ня беседатнеь эса
горячай участия примосихть
синь избирательхне.

Йотаф нюрхкяня пингть
эзда участкаса ульсь 2 предвы-
борнай собрания, коса путе-
несть «Трудсь-миньонк и ка-
питалистический странаса» те-
мать коряс и омбоце империа-
листический войнать колга док-
латт. Тяда меле выступал
хорсь, а омбоце собранияда
меле морась духовой оркестр и
ульсь танецт.

Участковай избирательнай ко-
миссиять председателец Сары-
гин ялгась полной уверенность
мархта азозе, што синь обес-
печат эсь участкост выбор-
хнень эса избирательхнень
100 процентнай участияснон.

М. Сайгин.

Саранск ош.

КОМСОМОЛЕНЕ ВЕЛЕНЬ СОВЕТУ ДЕПУТАТОНДИ КАНДИДАТТ

Шонгар велень избиратель-
хне эсь собраниясост единоглас-
на выдвинули велень совети
депутатонди кандидатс комсо-
молець Байков В. Ф. ялгати,
конап макссь согласия балло-
тироваться 6-це избирательнай
округть эзга. Тяка жа велень
совети депутатонди канди-
датс 9-це избирательнай ок-
ругть эзга выдвинутый комсо-
молець А. Т. Ларькин ялгась.

Байков и Ларькин ялгатне
анык аф кунара састь
РККА-ть районзон эзда, чест-
на и самоотверженна синь
ванцть родинать священной гра-
ницанзон эса. Армияда инголе
ня ялгатне работасть такажа
велень колхозса. Ко-
да комсомолец, эсь личный
примерсост развертывали кол-
хозникнень ёткса социалисти-

ческий соревнованиять оцю
урожайнь получамать инкса.
Ларькин ялгати инициати-
ван коряс Ворошиловть лемса
колхозсь тядденге кирдсь пцтай
сембе паксянц лангса лов,
аноклась лама удобрения и
стак тов.

Байков ялгати путежь рабо-
тама продавецок. Тя ответст-
веннай участкасонга сон няф-
ни работати честнай отноше-
ниянь образец. Тись магазин-
ца образцовай порядка.

Избирательхне эсь собрания-
сост азозь мялснон, што выбо-
ронь шиста синь, кода фкя,
макссазь вайгальснон Байков
и Ларькин ялгатнень кандида-
турасон инкса.

М. Ногаев.

Ковылкинский район.

ПИОНЕРХНЕНЬ ПОХОДСНА

Сире Дракина велень школь-
никне-пионерхне пях кельсазь
лыжаса курьксемасон. Синь
маштыхть лыжаса цебарьста
якама, тиендихть организован-
най прогулкат.

Нят шитнеь эзда 6-це клас-
сонь пионерхне тисть противо-
газса поход Сире Дракина—Од

Дракина и меки маршрутса.
Походса примась участия 20
пионер.

Синь примерснон коряс 5-це
классонь ученикне тяфтажа
аноклайхть организованамс
поход.

Н. Щанкин.

Ковылкинский район.



Кагановичть лемса колхозса (Сенериновка веле, Ямполь-
ский район, Винницкий область) цебарьста ладяф обороннай
работась.

СНИМКАСА: Лыжникне-колхозникне курькснихть лыжаса.
(фотось ТАСС-ть).

ПИОНЕРХНЕ „НА ШТУРМ“ ИГРАТЬ ПИНГСТА

Пингсь ульсь позна илять.
Оборонительнай сторонась ко-
чкась астейнза стратегически
важнай пункт, расположил
эсь вийнзон, путсь дозор-
найхть, кучсь разведчикт и,
ашеком боевой готовностиа,
учесь наступлениять эса.

Наступающей отрядть ланг-
са командать вьезде Черняев
Мишась. Сяда пале мархта
метрань ётазь кармась няе-
вома пандсь, кона ульсь ле-
мтьф сопка «Пионерская».
Сопкаты пряся няевсть лема-
нень силуэтт, но курок кя-
шесть.

Получамок штабста приказ
«противникть» кружаманц ко-
лга, Черняев командирсь макссь
команда кружамс сопкаты и
тылста тапамс «противникть».
Тя ульсь тиф. Юнармеецне
сопкаты перьф ащи «против-
никть» кружась, хотя и ти-
ендсь оцю сопротивления эсь
укреплениязон эзда.

Но аф ваномок «против-
никть» ураганнай ляцендеманц
лангс, наступающей отрядсь,
шаштомок «противникть» ёфси
малазонза, сембе ширде кру-
жазе сонь и ульсь атаквандаф
и шавф. «Пионерская» сопкась
ульсь сывф.

«На штурм» играть ётаф-
тозь Пятакшонь школьникне
пях живейста и увлекатель-
найста.

Д. Пиксайкин,
С. Сургаев.

Краснослободский район.

ПОЧЕТНАЙ ВАСТТЬ ИНКСА

Деятельнай работа ётафть
Мокша Ювня велень аф пол-
най средний школань комсо-
мольский организациясь, што-
ба Красной Армиять 23-це го-
довщинац лемса лыжной ко-
мсомольский кросса занямс по-
четнай васта. Кросса участия
примайхть сембе комсомолец-
не. ВЛКСМ-нь комитетсь орга-
низовандась лыжниконь ке-
монь командат, коза сувси 50
ломань.

П. Сергеев.

Торбеевский район.

ОРГАНИЗОВАНДАМС ДЕЯТЕЛЬНАЙ РАБОТА

Велень Осоавиахимонь орга-
низациятне кирдихть исклю-
чительно оцю значения при-
зывникненди первоначальной
военнай навьякань привитияса.
Но юксенемок тянь, Барановка
велень «Пролетарий» колхозса
Осоавиахимонь первичнай ор-
ганизациясь мезевок аф тиен-
ди. Сон кода организовандаф,
ётась ни котомка ков.

Осоавиахимонь организаци-
ять председателец комсомо-
лец П. Черакшев ялгась аф
лифни кодамовок инициатива
та работаса.

Аф ваномок Черакшевть без-
действененц ланге, комсо-
мольский организациясь тяф-
тажа Осоавиахимский орга-
низациять работани цебарьгоф-
томанц инкса аф примси кода-
мовок мерат. ВЛКСМ-нь пер-
вичнай организациати тя эря-
ви лувомс и инь маластонь
пингть Осоавиахимонь орга-
низациати максомс деловой
лезкс.

К. Черакшев.

Атюрьевский район.



Зубово-Полянский средний школань ученикне-комсомо-
лечне пях кельсазь лыжаса якамать.

СНИМКАСА: Умнов ялгати командац тренируется лыжаса.
Фотось Веретенниковть.

КРОССТЬ ВАСЕНЬ ШИНЗОН РЕЗУЛЬТАТОНЗА

218 комсомолец—од стирьня
и цёраня примась участия
кроссонь васенце шитнеь пинг-
ста. Нят сембе комсомолецне
ульсь явфт 44 командава, ко-
натнеь эзда 34 лыжной коман-
да. Синь эсост 184 ломань, 7
пешай командат—34 ломань.

Цебарьста уложились норма-
ти «Красная Пресня» совхоз-
ста пешай командась, Ковыл-

кинский и Троицкий средний
школатнеь эзда лыжной
командатне и лият.

Кроссть васенце шинзон
пингста районца 471 комсомо-
лец максось ГТО-нь и 138 ло-
мань БГТО-нь значокненди нор-
матнеь.

Чугунова,

ВЛКСМ-нь Ковылкинский
райкомть секретарен.

КОВ ВЯТИ ЛАФЧА ДИСЦИПЛИНАСЬ

— Ванды ули лыжаса поход.
Пуромомс сембе комсомолец-
ненди 11 частти,—азондозе эрь
комсомолецти госбанконь ком-
сомольский организациять сек-
ретарец Ерофеева ялгась вы-
ходной шинь карша.

Сась выходной шись. 11
частти пуромсь ниле комсомо-
лецт, конат мусть астейст лы-
жат и учеть илядыкснень
эса. Тя организациясь вдь
комсомолента лама.

Организациять секретарец
кармась лувондома кит ашесть
са: «Рыбкина, Скородумова,
Фролов, Судакова (ВЛКСМ-нь
комитетть членон), Мельникова,
Злодеев».

Тяда меле пяреть секре-
тарть куркста валхне комсо-
молечнеь калдяв дисципли-
насон колга и стак тов. Но
фкя комсомолкась азозе: «А мес
комсомольский собраниясь сем-
бе комсомолецне сашендыхть,
а тренировкас аф? И учсь
кодама ответ максь секретарсь».

— Комсомолецне аф дисципли-
нированнойхть,—принь шука-
дезь азозе Ерофеева ялгась. И
виде, тя организациясь комсо-
молечне аккуратнайста паш-
котькшнесазь комсомольский
организациять поручениязон,
кой-конат работайхть агита-
торкс избирательнай участка-
са, но кроссти анокламаса тре-
нировочнай занятиянь лув-
ондсазь второстепеннай тевкс.

Эряви азомс, што тятиень
шити самс комсомолечнеь пя-
леда ламосна ашезь ёта меди-
цинский осмотрьт. Тянь кол-
га аф весть ульсь корхтаф
ВЛКСМ-нь комитетть секретар-
еницы, но сон решительнай
мерат аф примоси, а либераль-
ничает сят комсомолечнеь
мархта, конат нарушандакш-
несазь союзнай дисциплинась.
Лафча дисциплинась вятсь
санди, што комсомольский ор-
ганизациясь аф анок кросса
участвовандамати. Лисни.
Саранск ош.

ОЦЮ РАБОТАТЬ ВЕЛЬДЕ

Оцю работа ётафть тонаф-
нема кизоть омбоце четверть-
стонза Мокша Масканы велень
аф полный средний школань
педагогический коллективсь.
Кда васенце четвертьста шко-
ласа успеваемость ульсь ёмла,
то омбоце четвертьста успевае-
мость составляет 98,4 процент.
Лама ученик тонафнемань тев-
са сатеть анык отличнай и
цебарь отметкат. Тяфта, Ку-

дашкин Ванясь, Талалаев Ко-
лясь, Конов Гришась, Кудаш-
кин Мишась васенце полугоди-
ять аделазь анык отличнай
отметка мархта.

Ня сатфксне сатфт социа-
листический соревнованиять и
воспитательнай работать моль-
фтемасон вельде.

Г. Кудашкин.

Сире-Синдровский район.

ТЯФТА ЭРЯВИ ТОНАФНЕМС ПИОНЕРТИ

Класснай собраниясь тиенди
итокт социалистический сорев-
нованиять результатонзонды.
Ученикне деловойста эсь выс-
туплениясост няфнесазь сят
ученикнень, конат эсь нолас-
шисон сюнеда тонафнихть
калдывета. Но вов кяденц ке-
позеде учениксь, конанц кргаса
ульсь якстерь галстук. Собра-
ниять председателец макссь
тейнза вал.—Минь, 7-це «Б»

классоньке школаса тонафне-
мань тевса почетнай вастть
занцесы. Дисциплинаське ва-
сенце четверть коряс пях це-
барьгодсь. Лама ученик, кода
Любешкин Ванясь, Бычкова
Нинась и лият лувондовихть
отличникос, ашихть примеркс
школань сембе ученикненди.

П. Рогачев.

Од-Выселкань средний шко-
ла, Zubovo-Polyanskiy район.



Одессаса експериментальной офтальмологиянь украинский институтъ.

СНИМКАСА: Институтонь читальняса лувондыть книгат, журналхт и газетат бывшай сокорхне, конатненди профессоръ В. П. Филатовъ ирдафтозень зрениаснон.

Фотось М. Рыжанта. (Фотось ТАСС-ть).

КАСЫ ТРУДЯЩАЙХНЕНЬ КУЛЬТУРНАЙ УРОВЕНЬЦНА

Вишкста касы колхознай велеса социалистический культу-рась. Эр колхозники максф-сембе условитне, штоба касф-немс эсь культурнай уровень-нон. Вов Од Выселка велесъ. Ули клуб, коса эрь илядне эрьси лама колхозника Тяса сидеста организовандакшне-вихть радиопередачань коллек-тивной кулхондомат. Клубть видеса ули оцю библиотека, коса лама книгада. Колхозни-не, особенна колхознай од ло-

матне лувондсазъ оцю инте-рес мархта Пушкинонъ, Толстойнъ, Горькийнъ произ-веденияснон. Лувондсазъ Ленинонъ и Сталинонъ гени-альной трудснон.

Лама колхозник эсь кудгаст ётафтеть радио. Синь эсь пингстонза марьсесазъ событи-янь, конат ётнихть Со-ветский Союзса и капиталисти-ческий мирса.

И. Козеев.

Зубово-Полянский район.

МИНЬ ШКОЛАНЬ ОТЛИЧНИКНЕ

Минь, Тумановка велень на-чальной школы лама уче-ник оправданакшнесазъ со-ветский школьниконь лемть. Синь и тонафнема тевса и ди-циплинаса ашихть примерке сембонди. Тяфтамкс лувондо-вихть колмоце классонь уче-никне Ломакин Ванясь, Сафо-нов Васясь, Е. Цибызовъ. Ня ученикне тонафнема кизотъ

васенце полугодиянц адела-зъ аныкек отличнай отметка мар-хта.

Но и улихть ученик, ко-нат ашихть дисциплинань на-рушителькс, кода Трясуновъ, Ломакинъ, Зарубин Мишасъ и лият. Синь тонафнемань тевсовок усковихть пула песа.

Ломакин.

Пурдошанский район.

ПИОНЕРСКАЙ ОРГАНИЗАЦИЯСЬ КАСЫ

Оцю воспитательнай работа ётафневи Каньгуж велень сред-ней школы пилонхненъ мар-хта. Ковти кафксть ётафневихть обшай пионерский сборхт, ко-са тиендехихть международнай положенихть колга интереснай

беседат. Сборхненди ётафневи оцю анокламань работа. Оцю работат мольфтемани вельде пик касъ пионерский органи-зациясь.

Егор Кидямкин.

Ельниковский район.

ТАЛАНТЛИВАЙ ПРОЛЕТАРСКАЙ ПОЛКОВОДЕЦ

(„Семен Константинович ТИМОШЕНКО“. Нюрхкия биография. Воениздат, 1940 к.).

Аф кунара лиссь печатъста книга Советский Союзонь мар-шалъ и Геройт Семен Кон-стантинович Тимошенко ялгать колга, талантливый пролетар-ский полководецень славнай плеядат представительн кол-га, кона лиссь трудовой на-родт ётка. Книгасъ нюрх-кияста, но яркайста няфнесы маршалъ эряфон, кона пш-ксе боевой подвижт, конат изумительнайхть эсь храбрость-снон и смелостьснон коряс.

Тимошенко ялгать—Фурма-новка велень ингольденъ Бесса-рабский губерниянь Измайлов-ский уездонь бедняк-крестья-нонъ цёрать эряфонъ кич—Ораниенбаумский полконъ ря-довой пулеметчикта сявомок мирса васенцеке социалистиче-ский госуларствань вооружен-най виень руководительти мо-лемс ки. Боевой командир, ко-на ётась гражданский войнанъ толтъ пачка и пшкodemок эсь опытоц последний войнатненъ эса, Тимошенко ялгасъ ащи воспитанникосе большевист-ский партияти и сонъ вожден-зонды Ленинонди и Сталинонди. «Нят великай ломатне,—корх-тай Тимошенко ялгасъ Ленинонъ и Сталинонъ колга,—календа-мазъ монъ, создали тейне вий и минь священной родинанъ-конъ сембе врагонзон лангса победанъ сатомаса непоколеби-май уверенность» (стр. 15).

Лятфнемок 1920-це кизоня Ленин ялгать мархта эсь ва-сенъ васедемани, Тимошенко ялгасъ корхтай:

— Владимир Ильич монъ кизефнемань минь замечатель-най боепоньконъ колга. Мон азыне тейнза, што тейне боеи-не ламоксть азонкшнесь слож-най боевой операциятненъ пра-вильнайста решандамаснон. Владимир Ильичъ мялс тя-фразасъ пик тусъ. Сон азозе: «Вот именна, опирайтесь синь лангозост, синь фалу азсазъ. Главнайсь — улеме боецненъ ётка, массаса». (стр. 10).

Семен Константинович Ти-мошенко фалу кеме соткс кирдс боецонъ массатненъ мархта, и тьян эса ащи ся секретесъ, што

сембе фронтненъ эса инь ста-ка и сложнай условитненъ пингста сон сатнезе врагть лангса победат. Гражданский войнаса сонъ тактикац и стра-тегияц пик пебарьста азф тяф-тама правиласа, конанди сон тонафть боецненъ и коман-дирхненъ.

— Тят кизефне, мзяра про-тивника, а кизефнек, коса сон, мольхть, мук и машфк врагть.

Нюрхкия биографияснонза сёрматф кой-кона эпизотне, конат няфнесазъ Тимошенко ялгать необычайнай отвагани. 1920-це кизоня Ростовъ виде-са белайхненъ каршес ераже-нияса Тимошенко ялгасъ штаб-ной эскадронть мархта поде-кочил противникть артилле-риянцты, кона, эводемок, аше-зе сода ков ляцендемс. Тимо-шенко азозе артиллеристтне-ди, што синь пленцот, и максеть приказ ляцендемс белайхненъ лангс. Артиллериясь поддасъ стама тол синценнетненъ лан-га, кодама нинге войнанъ сем-бе пингста вестке ашезе вят-те. Пленнай артиллеристтне меколи синь дивандасть тя бойса эсь энергияснон лангс. Васенце коннайсь ёрдазень бе-лайхненъ и внезапна фатязе Ростов-на-Дону ошты. Бело-гвардеецне ашезе үсе тьян. Мзярда 6-це дивизиянь частъ-не, конанъ лангса командовал Тимошенко ялгасъ, сувасть ошу, офицерхне развлекались кафешантанга и ресторана. Тимошенко ялгати пачфть, што ошнь гостиница лама офицерхт састъ ужнама. Нач-дивсь эстакиге састъ ресторану и приказал:

— Аделасть ужнамантенъ и арэдъ мельган подвалу. Мон краснаеъ 6-це дивизиять ко-мандирон.

250 офицер ульсь арестован-даф.

«Мзярда дивизиять штабон занязе гарнизононъ началь-никть помещениянц, вокзалста ушедеть «тревожнай» звонокне телефонца. Звонясть белайхне и пачфнесь гарнизононъ на-чальникты:

— Станциять занясаъ краснайхне.

Тимошенко ялгасъ аф возму-тимайста отвечае белогвардей-ский гарнизононъ начальникть лемста:

— Уледа спокойнайхть, сем-босъ в порядке. Вандыть самс ковга кодамовок поезд отпра-влять аф эряви». (стр. 9).

Польский фронтса 1920-це кизоня коннай армиянь полк-ненъ эзда фкаса противникть крупнай пехотнай частензон ланге атакада меле ушедс за-мешательства. Тимошенко ял-гасъ ардс передовой линияти, приказал полкти валгомс ала-шатненъ лангста, сонъ сявс винтовка и полкть лангса во главе тусъ атакас.

Гражданский войнаса боевой отличиянка Тимошенко ялгасъ награжденнай Красное знамянь колма ордена и почетнай ре-волюционной оружияса.

Тимошенко ялгать командо-ваниянц ала украинский фрон-тонъ частъне 1939-це кизонъ сентябрьста освобондизаъ эсь единокровнай братьяснон-укра-инененъ панский игать алда. Синдемек польский армиять сопротивленинц несколько шинь пингста, минь механизиро-ванной частеньке и конна-цаньке ётнесь кифтома усло-вияса 115 километраты модемс эрь шиня.

Белогвардеецне каршес вой-натъ пингста Тимошенко ял-гасъ вятсь руководстваниъ отв-етственной участка бойх-ненъ лангса, нинге вестъ няф-тезе пролетарский полководе-цонъ выдающей талантон. Финский белогвардейщинаъ каршес тюреманъ фронтса бое-вой заданиятненъ образцовай-ста, пшкodemаснон инкса и тя пингста отваганъ и геройста-ванъ няфтеманкса Тимошенко ялгати присвоеннай Советский Союзонъ Героень звания.

СССР-нь оборонанъ наркомъ колга, вернай ленинецъ-стали-нецъ Семен Константинович Тимошенко ялгать колга книгасъ оцю интерес мархта кармай лу-вондовом советский од ломат-тненъ ётка. Д. Тимофеев.

Критика и библиография

„Весёлай ялгат“

Аф кунара Мордовский Госу-дарственной Издательствасъ полдазе мокшенъ писательт Я. Пинясовонъ «Весёлай ялгат» идень рассказонъ сборникони. Тя сборникти сувасть Пиня-совъ идень 8 инъ пебарь рас-сказонза, конат лисендсть «Колхозонъ эряф» и «Якстеръ галстук» журналхненъ эса.

Пинясовъ тя сборникон макс-сы оцю лезкс мокшенъ школа-тненди и школьникненди. Мок-шенъ кялса идень рассказа пик кржа. Школьной учебник-ненъ эса шуроста муят аныкек отрывкат мокшенъ писательх-ненъ произведенияснон эзда, пятай марнек материалъ синь эсост переводнай. Но оцю поль-за максъ тя сборникъ школа-тненди и иттненди сембодонга пик сяс, што сборникъ эса сембе рассказне сёрматф идень вьялса и актуальной теманъ колга.

«Ляйт ушетксон», «Помла челюскинецъ», «Родной калма», «Кукаф кизот» рассказне и

лиятне сёрматф пебарь кял-са, синь эсост няфневихть ве-ликой сталинский эпоханъ ит-тненъ праваса, стремления-на, эсь родинанкони синь оцю преданостьсна.

Авторсь правдива, пебарь художественнай и выразитель-най средстваса няфнесыне ве-ликой родинаньконъ юнай патриотонзон, конат седивакса келькасъ родинаснон, тюрхть народонъ вракненъ каршес. Ванькась и Мишкась («Ляйт ушетксон» рассказса) нят — социалистический эпоханъ итть. Синь няезъ, што шуди ляй-нять пик кирс веденъ и тусть сонъ ушетксонц вешема, штоба содаме ведть киреманъ причи-нанзон. Кафта шида меле синь музъ ляйт ушетксонц, ароп-тозь родникъ, и тоста тага кармасъ шудема веднясь, ко-на курокста ушедс пшкodem-монза ляйт. А мзярда Вань-кась и Мишкась няезъ, што

диверсантс крвьестезе вирть, синь ласкъсть тоза и вийнъ

апак ужалыть ушедеть по-жартъ матома, а аф ламода меле синь разоблачиндаъ врагть — вирень крвьестить.

Итне пик келькасъ сембе миронъ трудящайхненъ вели-кай учительснон Ленинонъ и Сталинонъ. Тянь пебарьста няф-тезе Пинясов «Родной калма» рассказсонзе. Мзярда Никитасъ и Илюшасъ молюсь Москуву, няезъ мавзолейста Владимир Ильичень, синь азозь фкя-фкя-нди аф азовомшка радостснон: «— Минь мархтот павазүф-тама,—Илюша.

— Да, нинге кда няелеськ Сталин алянъконъ, — отвечае Илюшасъ и варжакетс сери Кремлянъ стенатненъ ланге, — тьяни сон тьяса, работай, арьси кода нинге сяда пебарьгофтомс эряфть».

Корхтамок книгать достоин-стванзон колга, эряви азоме, што сонъ эсонза пик лама оцю аф сатыкстонга.

Тя сборникъ эса Пинясовъ сембе рассказонза сёрматф подражательнай формаса. А «Ванёкть мялец» рассказъ, тейнъ арам, марнек сёрматф си-ре учебникненъ эса печатлак-

шневф «Филиппок» рассказъ коряс. Филиппокъ и Ванёкть ётка разницасъ аныкек ся, што Ванёксь эряй лия эпохаса, сонъ мялец тонафнеме колхознай бригадиркс. Подражаниясь сем-бодонга пик няеви сянь эзда, што Я. Пинясовонъ рассказон-зон эса ёфси апак няфтьт мокшенъ народт бытоц, нра-вонза, сонъ рассказонзон эса ёфси аш мокшенъ народнай поговоркат, пословицат.

Авторъ кялец аф пик бед-най. Читательсь муь сонъ рас-сказонзон эзда аф кржа пебарь сравненияда, образнай выра-женияда и пебарь художест-веннай кялса сёрматф карти-нада. «Кода аф кельгомс тяф-тама ару ляйнять, кда сон эшеньфетянза нят пси июнь-ский шттненъ эзда, штасы те-лаценъ, конанъ меле шувар-нять лангса манинсь кармай кельгосъ палесом эсь золотанъ лучасонза» («Ляйт ушетксон» рассказса). Однако Пинясовонъ рассказонзон эса пик лама фкя лаца выраженияда, кона кор-хтай сянь колга, што сон аф сатомшка работай эсь расска-зонзон тиёмаса. «...Путомок

Ванькатъ лафтус кядени, кор-хтасъ Мишкась» («Ляйт ушет-ксон» рассказса). «Путомок Никитатъ лафтус кядени, кор-хтасъ Илюшасъ» («Родной кал-ма» рассказса).... И курокста синь кутмордазень танти удо-мась» (6 стр.). «Удомась курокста кутмордазень иттненъ таинственной кутмордама-зонза» (19 стр.).

Основной и пик оцю аф са-тыкске ащи ся, што Я. Пи-нясов пятай ёфси аф няфнесы практический эряфть, трудъ и ся трудностненъ, конат васьфневихть эряфса. Сембе рассказонзон эса («Ляйт ушетксон» рассказда башка) итне няфтьфти ширеса трудъ эзда. «Вашеня» рассказса Во-лодькась якай конюх атянцты, сон пик келькс пингстонза вашияф вашенянь, путс тейнза «Нал» лем. Но Володькась ёф-си аф интересовандай вашеняъ касфтоманц колга. Мес ба аф няфтемс тевть тяфта, штоба Володькась сяволь шэфства вашеняъ касфтоманц инкса?

Пинясовонъ ули рассказон «Емла челюскинецъ». Замыс-

(Полатксон 4-це стр.).



СНИМКАСА: Тбилиси ошса Л. П. Берият лемса «Динамо» стадионь.
Фотосъ Черкасовъ. (Фотосъ ТАСС-тъ).

ТЮРИХТЬ ВСХВ-СА УЧАСТНИКОНЬ ПРАВАТЬ ИНКСА

Зубово-Полянский МТС-нь трактористне кемоста тюрхть ВСХВ-са участиянди правать инкса. Трактористъ Щукин ялгасъ нинге январь ковстакиге аделазе эсь тракторонцы ремонтонь тиёмать. Кода цебарь тракторист-стахановец, сон кемокстаф сельхозвыставкань участиянди кандидатке. Щукин ялгасъ ульсь выставкасэ участникомъ и 1940 кизонявок.

Тяфта жа кемокстаф ВСХВ-са участникомъ кандидатке трактористне Машков и Чикарев ялгатне, конат работаса няфнесть трудити цебарь отношениян образецт. Работань нормасон фалу пшкотькшнесь 150—200 процентс.

Нят ялгатне савсть обязательства 1941 кизоня нинге сядонга кепомеде трудонь производительность. Общев. Зубово-Полянский район.

ТРУДОЛЮБИВАЯ КОЛХОЗНИЦА

Анна Михайловна Романова ялгасъ «Ендо» колхозса лувондови инь почетнай ломанькс. Тейнза ни 60-да лама киза. Но аф ваномок тьян ланге, Анна Михайловнась пшк кельгсы марстонь тевса работаманц. Котай кизоня тисъ 368 трудони, конатненъ инкса получасъ 1200 килограммат сёра.

Мзярда кизефтьсэзъ Анна Михайловнась шумбра шини, сон отвечай:

—Тейне сисемпе десяткась асколай, но виэнь маряса нинге одста. Мон марса работазь сиредемасть васте, чяендан, сембе одолгодан.

А. Серьгушкин.
Краснослободский район.

Почетнай тев

Ниченгуш велеса «Од веле» колхозса А. Л. Кирдякина ялгасъ МТФ-са дояркакс работай вон ни 5 кизот. Кельгомек эсь работанц, Кирдякинась пшк заботливаста якай трактенень и взятнень мельге. Кирдякинась мельге кемокстаф трактоне фалу цебарь упитанность-сот, кирдевихть чистай и уют-

най помещенияса. Сон эсь работанц лувондсы почетнай тевкс.

Цебарь работанкса колхозонь правлениясь Кирдякинась ламоксть премировандакшнесь питни подаркаса.

А. Икомасов,
Д. Кирдяев.
Ельниковский р-н.

лас коре рассказъ аф калдяв. Улель ба пшк цебарь, кда авторсь няфтелезень ся трудностнень и переживаниянень, конат савсть няемс челюскинецнени. Вдъ аныцек тяфта минь можем воспитандамс иттенди стама качестват, штоба синь пецтома кельголезь эсь родинаньконь.

Пшк калдяв ся, што иттенъ эряфна няфневи стане, кода панчфясы касы садса. Синь сязьфт практический эряфть и трудть эзда. А вдъ аныцек упорнай и настойчивай трудсь воспитандакшни иттенди тяфтама качестват, конат свойственнайхть социалистический эпохань ломанти. Эряфсь эряви няфнемс аф тифокс, анококс, а стане, кода сон аши. Вдъ трудть эса ломанть счастьяц и радостец. И ёфси аш кода няфтемс эряфть, кда аф няфтеви трудсь, кона организовандазе сончень ломантьке.

Владимир Ильич Ленин аф вестъ корхнесь, што аныцек трудса марса рабочайхнень и крестьянтнень мархта можна арамс настоящей коммунистокс.

Вов мес эряви маштомс сёрмадома трудть колга, честнай трудонь ломатнень колга.

Аф калдяв «Кукаф кизот» рассказъ. Сон максъ оцю польза читательти. Однако, сембе событиятне сонъ эсонза ашак сотт ся пингонь (1916—1917 кизонь) действительнай эряфть мархта. Ленъкась храбрай, мужественнай. Сон пшкотькшнесь партизанский отрядть командиронц труднай заданиязон. Мес Ленъкась оцю мяльса тусь партизаттнени? Мезе воодушевлял сонъ подвиженди? Ня кизефкснени авторсь ашезь максъ цебарь ответ, сяс мес рассказса ёфси ашак няфть велеть эряфоц, крестьянтнень нуждасна и горясна, сире капиталистический стройти синь ненавистьсна.

Аф ваномок уликс лама аф сатыкснень ланге, Я. Пинясовонь рассказонза полезнайхть, синь максхть оцю польза мокшень школатнени и иттенди.

П. Горьканов.

Цебарьгофтомс молоднякть мельге ухотъ

Колхознай общественной жуватань водямась тяниень пингть лувондови фья инь важнай тевкс. Однако, улихть колхозонь руководителхть, конат жуватань водямань кизефкснень колга ёфси аф интересовандайхть.

Колхозонь руководителхть тяфта можна лувомс Карл Маркст лемса колхозонь председателть Ямашкинтъ. Тяс жуватане андовихть кода повсь, кормась кархциви учетфтома.

В. Москалев.

Инсарский район.

Мзярда ушедыхть тундаты аноклама?

Краснослободский районца М. Масканын «Од эряф» колхозть руководителенза тундань видемати анокламать колга афидумондайхть. Тяс фьявок гектар ланге ашак кирдть лов, вельхозинвентарь ашак ремонтировандак и стак тов.

Аф ваномок тяфтама фталу илядомать ланге, комсомольский организациясь тундань видемати анокламать эзда аши ширеса.

Пинге ни шарьхкодемс, што эсь пингстонза тундань видемати анокламать эзда зависит оцю урожайнь получамасть.

Д. Ефимкин.

ЮКСНЕСАЗЪ ЭСЪ РЕШЕНИЯСНОН

—Кепсемс эсь идейно-политический уровеньень—тя эрь комсомолецъ священный обязанностец,—корхтай комсомольский собранияса С. Рябка велень первичнай комсомольский организациять секретарец Лаптева ялгасъ. И сонъ предложениянц коряс пцтай эрь собраниянь протоколса эрий сёрматф: «Обязать эрь комсомолецъ систематически работамс эсь идейно-политический уровеньенц кепомедеманц лангса».

Но пшкотькшнест нят решениятнень первичнай комсомольский организациясь нинге тячимс ашезь кярмотькшнест. Организацияса 12 комсомолецъ эзда аныцек кафта тонафнихть ВКП(б)-ть историян эса.

Сонцъ Лаптева ялгасъ омбоце кизось ни «тонафни» «ВКП(б)-нь историять краткай курсонц» омбоце главаниц.

И. Матвеев.

С.-Синдровский район.

ИТАЛЬЯНСКИЙ ПЕЧАТСЪ СРЕДИЗЕМНОЙ МОРЯСА И АФРИКАСА ВОЙНАТЬ КОЛГА

«Пополо д'Италия» итальянский газетасъ няфнесыне ся причинатнень, конат кошаресазъ Англиять сатомс оцю успехт Африкаса. Кода сёрмады газетасъ «Англиясь оцю вины пують должен тиёмс попытка, штоба цебарьгофтомс эсь стратегический положениянц Средиземной моряса и Африкаса сянъ инкса, штоба улель возмощностец кучемс тунда и кизонда эсь вооруженнай винызон оцю частьенон ся райоттнени, конатненъ ланге кармайхть мольтема атакатосень странатне».

Сёрмадомок Ливияса мекольденъ событиятнень колга, «Телеграфо» газетасъ сёрмады:

инь цебарсь, мезе могут тяни тиёмс итальянеце, тя хладнокровна и спокойна ваномсврагть ширде Киренаикать заняманцы (Ливиять северо-восточнай частец), штоба учемсся моментть, мзярда английский виныхне ушедыхть ётама Сирт пустаыять эзга (Киренаикать и Триполитаниять ёткаса). Газетасъ лувондсы, што итальянский командованиять стратегический планон аши сянъ эса, штоба организовандамс Триполитанияса тяфтама оборона, кона кирдель ба английский танкатнень атакаснон каршес.

(ТАСС).

ИНДИЯСА ЗАБАСТОВОЧНАЙ ДВИЖЕНИЯСЪ

Индийский печатть даннай-зон коряс, Бангалорса (Майсор индийский княжестваса) текстильный фабриканъ предпринимательхне, конатненъ эса заныаф 6—7 тэжянь рабочай, тистъ локаут, (селгозь предприятиянень и панезъ рабочайхнень). Локаут азф сяс, мес рабочайхне тиендеть забастовка сянъ инкса, штоба касфтолезь синь зарплатаснон.

Железнодорожной мастерскойнь 3 тэжятъ рабочай Бомбейса (Индияса оцю порт и ош) бастовандайхть сянъ каршес, што тейст ашезь панда

зарплата ётай кизонь декабрьста забастовканъ питненъ инкса. Бомбейть пригороднай молочнай ферманзон эса рабочайхне лоткафтозь забастовкаснон, сяс мес ферманъ владеенецсогласиндасть касфтомс рабочайхнень зарплатаснон и максемс тейст выходной шит.

Мадрасса (Юго-Восточнай Индия) полициясь тисъ обыскт, конатненъ пингста муф коммунистический литература. Арестовандаф 2 ломатъ.

(ТАСС).

Итальянский авиациясь тисъ налет Салоникить ланге

Кода пачфни «Време» югославский газетать корреспондентон, февральть 10-це шистонза итальянский самолетонь несколько эскадрилья бомбардировандазъ Салоникить—Севернай Грециять оцю ошени. Тиф оцю материальной ущерб.

Гражданский населениять ёткаса лама шавфта и ранендафта.

Корреспондентъ тяфта жа пачфни, што саяка жа шиня, васенцеда греко-итальянский войнатъ пингста, итальянеце бомбардировандазъ ся машинанъ кить, кона сотнекшнесы Салоникить Стамбуль мархта (Турция) однак, тя кись ашезь колав.

(ТАСС).

Остендеть бомбардировандамац

Рейтер агентствасъ азондозе, што февральть 11-це шистонза шобдава английский военноморской флотть кораблянза бомбардировандазъ Остенде портть (Севернай морять бельгийский побережьясонза).

Кода азондозе германский информационнай бюрось, английский военнай корабльхне, конат ёрасть маладомс Остен-

деть маласа побережьяти, ульсь васьфтьф артиллерияста ляцендэзь побережьять эзда 20—25 километранъ расстоянияса. Аф лама пингс мольтф артиллерийский дуэльда меле английский, корабльхне лоткасть ляцендема, синь курукста тустъ и кшнсть шобдати.

(ТАСС).

Французский правительствать главаниц од конституционной актоц

Францияса печатлаф французский правительствать главаниц конституционной актоц, конанъ эса ладяф, што, кда Петэн маршалть кодама-кодама причинаса аф пшкотькшнест эсь функциянза, сембе

сонъ праванза и полномочиянза ётайхть Дарлан адмиралти (иностранный тевонь од министрь и министранъ советть председателенц заместителец.)

(ТАСС).

ГЕРМАНИЯВ КУЧФТ ИТАЛЬЯНСКИЙ РАБОЧАЙХТЬ

Кода пачфни германский информационнай бюрось, 1941 кизоня Германияса сельскохозийственнай работатнень эса

заныаф итальянский рабочайда должен улеме 600-шка тэжянь ломанъ.

(ТАСС).

Врид. ответ. редакторсь Дм. РОДИН.